

# Psalms 78

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Give ear, O my people, to my law: incline your ears to the words of my mouth.

הֶאֱזִינָה	עַמִּי	תּוֹכְתִי	הִטּוּ	אָזְנוֹכֶם	לְאִמְרֵי	פִּי:
Give ear	O my people	to my law	incline	your ears	to the words	of my mouth
H238	H5971	H8451	H5186	H241	H561	H6310

2 I will open my mouth in a parable: I will utter dark sayings of old:

אֶפְתָּחָהּ	בְּמָשָׁל	פִּי	אֶבְיָעָהּ	חִידוֹת	מִנִּי	קִדְמָ:
I will open	in a parable	my mouth	I will utter	dark sayings		of old
H6605	H4912	H6310	H5042	H2420	H4480	H6924

3 Which we have heard and known, and our fathers have told us.

אֲשֶׁר	שָׁמַעְנוּ	וַיֵּדְעוּ	וְאֲבוֹתֵינוּ	סִפְרוּ	לָנוּ:
	Which we have heard	and known	and our fathers	have told	
H834	H8085	H3045	H1	H5608	H0

4 We will not hide them from their children, shewing to the generation to come the praises of the LORD, and his strength, and his wonderful works that he hath done.

לֹא	נִכְחַדּוּ	מִבְּנֵיהֶם	לְדוֹר	אֶחָד	מִסִּפְרֵיהֶם
	We will not hide	them from their children	to the generation	to come	shewing
H3808	H3582	H1121	H1755	H314	H5608

תְּהִלּוֹת	יְהוָה	וְעֻזּוֹ	וּנְפִלְאוֹתָיו	אֲשֶׁר
the praises	of the LORD	and his strength	and his wonderful works	
H8416	H3068	H5807	H6381	H834

עָשָׂה:

that he hath done

H6213

5 For he established a testimony in Jacob, and appointed a law in Israel, which he commanded our fathers, that they should make them known to their children:

בְּיִשְׂרָאֵל שָׁם וְתוֹכָהּ בְּיַעֲקֹב עֵדוּתוֹ וְקָם  
 For he established a testimony in Jacob a law and appointed in Israel  
 אֲשֶׁר צִוָּה אֲבוֹתֵינוּ לְהוֹדִיעֵם  
 which he commanded our fathers that they should make them known  
 לְבָנֵיהֶם:  
 to their children

6 That the generation to come might know them, even the children which should be born; who should arise and declare them to their children:

לְבָנֵיהֶם: אֲחֵרוֹן דּוֹר יִדְעוּ לְמַעַן  
 them even the children to come That the generation might know  
 לְבָנֵיהֶם: וַיְסַפְּרוּ וַיִּקְמוּ וַיֵּלְדוּ  
 them even the children and declare who should arise which should be born

7 That they might set their hope in God, and not forget the works of God, but keep his commandments:

אֵל מַעֲלָלֵי וְשָׁכְחוּ וְלֹא כִסְלָם בְּאֱלֹהִים וַיִּשְׁמֹו  
 of God the works and not forget their hope in God That they might set  
 וּמִצְוֹתָיו וַיִּנְצְרוּ:  
 his commandments but keep

**8** And might not be as their fathers, a stubborn and rebellious generation; a generation that set not their heart aright, and whose spirit was not stedfast with God.

וּמִכָּה וְסוֹרֵר דּוֹר כְּאֲבוֹתָם יִהְיוּ וְלֹא  
H3808 H1961 And might not be as their fathers a generation a stubborn and rebellious H1 H1755 H5637 H4784

אֶל אֶת נֶאֱמָנָה וְלֹא לֵבָּו הַיָּכִין לֹא דּוֹר  
a generation H3808 aright H3559 not their heart H3820 H3808 was not stedfast H539 H854 with God H410 H1755

רוּחוֹ:  
and whose spirit H7307

**9** The children of Ephraim, being armed, and carrying bows, turned back in the day of battle.

בְּיוֹם הִפְכוּ קֶשֶׁת רוֹמִי נוֹשְׂקֵי אֶפְרַיִם בְּנֵי  
The children H1121 of Ephraim H669 being armed H5401 and carrying H7411 bows H7198 turned back H2015 in the day H3117

קֶרֶב:  
of battle H7128

**10** They kept not the covenant of God, and refused to walk in his law;

לָלֶכֶת יִמָּאֲנוּ וּבְתוֹכָתוֹ אֱלֹהִים בְּרִית שָׁמְרוּ לֹא  
H3808 They kept H8104 not the covenant H1285 of God H430 in his law H8451 and refused H3985 H1980

**11** And forgat his works, and his wonders that he had shewed them.

הִרְאָם: אֲשֶׁר וְנִפְלְאוֹתָיו וְעֲלִילוֹתָיו וְשָׁכָחוּ  
And forgat H7911 his works H5949 and his wonders H6381 H834 that he had shewed H7200

**12** Marvellous things did he in the sight of their fathers, in the land of Egypt, in the field of Zoan.

נֶגַד	אֲבוֹתָם	עָשָׂה	פְּלָא	בְּאֶרֶץ	מִצְרַיִם
he in the sight	of their fathers	did	Marvellous things	in the land	of Egypt
H5048	H1	H6213	H6382	H776	H4714

  

שָׂדֵה	צֵעֵן:
in the field	of Zoan
H7704	H6814

**13** He divided the sea, and caused them to pass through; and he made the waters to stand as an heap.

בָּקַע	יָם	וַעֲבִירֵם	וַיָּצַב	מַיִם	כְּמוֹ
He divided	the sea	and caused them to pass through	to stand	and he made the waters	
H1234	H3220	H5674	H5324	H4325	H3644

  

נֶדַ:
as an heap
H5067

**14** In the daytime also he led them with a cloud, and all the night with a light of fire.

וַיֹּצֵאם	בְּעָנָן	יוֹמָם	וְכָל	הַלַּיְלָה	בְּאוֹר	אֵשׁ:
also he led	them with a cloud	In the daytime		and all the night	with a light	of fire
H5148	H6051	H3119	H3605	H3915	H216	H784

**15** He clave the rocks in the wilderness, and gave them drink as out of the great depths.

וַיַּכֵּם	צֻרִים	בַּמִּדְבָּר	וַיִּשְׁק	כְּתֵהוֹמוֹת	רַבָּה:
He clave	the rocks	in the wilderness	and gave them drink	depths	as out of the great
H1234	H6697	H4057	H8248	H8415	H7227

**16** He brought streams also out of the rock, and caused waters to run down like rivers.

וַיֹּצֵא נֹזְלִים מִטֶּלֶע וַיֹּרֵד כַּנְּהָרוֹת מַיִם:  
 He brought streams also out of the rock to run down like rivers and caused waters  
 H3318 H5140 H5553 H3381 H5104 H4325

**17** And they sinned yet more against him by provoking the most High in the wilderness.

וַיִּזְסִיפוּ עוֹד לִחְטֹא לוֹ לְמַרּוֹת עֲלִיּוֹן  
 yet more And they sinned against him by provoking the most High  
 H3254 H5750 H2398 H0 H4784 H5945

בַּצָּהַ:  
 in the wilderness  
 H6723

**18** And they tempted God in their heart by asking meat for their lust.

וַיִּנְסֻהוּ אֱלֹהִים בְּלִבָּבָם לִשְׁאֹל אֶכֶל לִנְפֻשָׁם:  
 And they tempted God in their heart by asking meat for their lust  
 H5254 H410 H3824 H7592 H400 H5315

**19** Yea, they spake against God; they said, Can God furnish a table in the wilderness?

וַיִּדְּבְרוּ בְּאֱלֹהִים אָמְרוּ הֲיֻכָּל אֵל לַעֲרֹךְ שֻׁלְחָן  
 Yea they spake against God they said Can God furnish a table  
 H1696 H430 H559 H3201 H410 H6186 H7979

בַּמִּדְבָּר:  
 in the wilderness  
 H4057

**20** Behold, he smote the rock, that the waters gushed out, and the streams overflowed; can he give bread also? can he provide flesh for his people?

הֵן הִכָּה צוּר וַיִּזְבוּ מַיִם וַנַּחֲלִים יִשְׁטְפוּ  
 H2005 Behold he smote the rock gushed out that the waters and the streams overflowed  
 H5221 H6697 H2100 H4325 H5158 H7857

לֶעֱמֹו: שָׂאֵר יָכִין אֵם תֵּת יוֹכַל לֶחֶם הַגִּם  
 H1571 bread also can he give H518 he provide flesh for his people  
 H3899 H3201 H5414 H3559 H7607 H5971

**21** Therefore the LORD heard this, and was wroth: so a fire was kindled against Jacob, and anger also came up against Israel;

נִשְׁקָה וְאֵשׁ וַתַּעֲבֹר יְהוָה שָׁמַע לָכֵן  
 H3651 heard Therefore the LORD this and was wroth so a fire was kindled  
 H8085 H3068 H5674 H784 H5400

בִּישְׂרָאֵל: עָלָה אַף וְגַם בִּיעֲקֹב  
 against Jacob H1571 and anger also came up against Israel  
 H3290 H639 H5927 H3478

**22** Because they believed not in God, and trusted not in his salvation:

בִּישׁוּעָתוֹ: בָּטְחוּ וְלֹא בִּאלֹהִים הֶאֱמִינוּ לֹא כִי  
 H3588 H3808 Because they believed not in God H3808 and trusted not in his salvation  
 H539 H430 H982 H3444

**23** Though he had commanded the clouds from above, and opened the doors of heaven,

פָּתַח: שָׁמַיִם וַדְּלֹתַי מִמַּעַל שְׁחָקִים וַיִּצַּו  
 Though he had commanded the clouds from above the doors of heaven and opened  
 H6680 H7834 H4605 H1817 H8064 H6605

**24** And had rained down manna upon them to eat, and had given them of the corn of heaven.

וַמֵּטֶר	עָלֵיהֶם	מִן	לֶאֱכֹל	וַיִּדְּגֵן	שָׁמַיִם
And had rained down		manna	upon them to eat	them of the corn	of heaven
H4305	H5921	H4478	H398	H1715	H8064

  

נָתַן	לָמֹו:
and had given	
H5414	H0

**25** Man did eat angels' food: he sent them meat to the full.

לֶחֶם	אַבְיָרִים	אָכַל	אִישׁ	צִידָהּ	שָׁלַח	לָהֶם	לְשָׂבַע:
food	angels	did eat	Man	them meat	he sent		to the full
H3899	H47	H398	H376	H6720	H7971	H1992	H7648

**26** He caused an east wind to blow in the heaven: and by his power he brought in the south wind.

יָסַע	קָדִים	בְּשָׁמַיִם	וַיָּבִיֵּה	בְּעֹזוֹ	תִּימָן:
to blow	He caused an east wind	in the heaven	he brought in	and by his power	the south wind
H5265	H6921	H8064	H5090	H5797	H8486

**27** He rained flesh also upon them as dust, and feathered fowls like as the sand of the sea:

וַמֵּטֶר	עָלֵיהֶם	כַּעֲפָר	שָׂאֵר	וְכַחֹל	יָמִים	עוֹף
He rained		also upon them as dust	flesh	like as the sand	of the sea	fowls
H4305	H5921	H6083	H7607	H2344	H3220	H5775

  

כְּנָף:
and feathered
H3671

**28** And he let it fall in the midst of their camp, round about their habitations.

וַפֹּל	בִּקְרֵב	מַחֲנֵהוּ	סָבִיב	לְמִשְׁכְּנֵתָיו:
And he let it fall	in the midst	of their camp	round about	their habitations
H5307	H7130	H4264	H5439	H4908

29 So they did eat, and were well filled: for he gave them their own desire;

לָהֶם׃ יָבֹא וַתִּתְּנוּם מֵאֵד וּשְׂבָעוּ וַיֹּאכְלוּ  
So they did eat filled and were well them their own desire for he gave H1992  
H398 H7646 H3966 H8378 H935

30 They were not estranged from their lust. But while their meat was yet in their mouths,

אָכְלָם עוֹד מִתַּאֲוָתָם זָרוּ לֹא  
H3808 They were not estranged from their lust H5750 But while their meat  
H2114 H8378 H400

בְּפִיהֶם׃  
was yet in their mouths  
H6310

31 The wrath of God came upon them, and slew the fattest of them, and smote down the chosen men of Israel.

בְּמִשְׁמֵנֵיהֶם וַיַּהַרְג וּבָהֶם עָלָה אֱלֹהִים וְאַף  
The wrath of God came upon them and slew the fattest  
H639 H430 H5927 H0 H2026 H4924

הִכְרִיעַ׃ יִשְׂרָאֵל וּבַחֲוֵי  
the chosen men of Israel of them and smote down  
H970 H3478 H3766

32 For all this they sinned still, and believed not for his wondrous works.

הָאֱמִינוּ וְלֹא עוֹד חָטְאוּ זֹאת בְּכָל  
H3605 H2063 For all this they sinned H5750 H3808 still and believed  
H2398 H539

בְּנִפְלְאוֹתָיו׃  
not for his wondrous works  
H6381



**33** Therefore their days did he consume in vanity, and their years in trouble.

וַיִּכַּל      בַּהֶבֶל      יְמֵיהֶם      וּשְׁנוֹתָם      בַּבְּהִלָּה:  
did he consume      in vanity      Therefore their days      and their years      in trouble  
H3615      H1892      H3117      H8141      H928

**34** When he slew them, then they sought him: and they returned and enquired early after God.

אִם      הִכָּגָם      וַדָּרְשׁוּהוּ      וְשָׁבוּ      וַשְׁחֲרוּ  
H518      When he slew      them then they sought      him and they returned      and enquired early  
H2026      H1875      H7725      H7836

אַל:  
after God  
H410

**35** And they remembered that God was their rock, and the high God their redeemer.

וַיִּזְכְּרוּ      כִּי      אֱלֹהִים      צוּרָם      וְאֵל      עֲלִיּוֹן      גֹּאֲלָם:  
And they remembered      H3588      that God      was their rock      God      and the high      their redeemer  
H2142      H430      H6697      H410      H5945      H1350

**36** Nevertheless they did flatter him with their mouth, and they lied unto him with their tongues.

וַיַּפְתּוּהוּ      בְּפִיהֶם      וּבִלְשׁוֹנָם      יִכְזְבוּ  
Nevertheless they did flatter      him with their mouth      unto him with their tongues      and they lied  
H6601      H6310      H3956      H3576

לוּ:  
H0

**37** For their heart was not right with him, neither were they steadfast in his covenant.

וְלִבָּם      לֹא      נָכוֹן      עִמּוֹ      וְלֹא      נֶאֱמָנוּ  
For their heart      H3808      was not right      H5973      H3808      with him neither were they steadfast  
H3820      H3559      H539

בְּבְרִיתוֹ:  
in his covenant  
H1285

**38** But he, being full of compassion, forgave their iniquity, and destroyed them not: yea, many a time turned he his anger away, and did not stir up all his wrath.

וְהוּא      בְּחֹסֶם      יִכְפֹּר      עֲוֹן      וְלֹא      יִשְׁחִית  
H1931      But he being full of compassion      forgave      their iniquity      H3808      and destroyed  
H7349      H3722      H5771      H7843

וְהִרְבָּה      לְהָשִׁיב      אַפּוֹ      וְלֹא      יַעֲרִיר      כָּל  
them not yea many a time      away      he his anger      H3808      and did not stir up      H3605  
H7235      H7725      H639      H5782

חֲמָתוֹ:  
all his wrath  
H2534

**39** For he remembered that they were but flesh; a wind that passeth away, and cometh not again.

וַיִּזְכֹּר      כִּי      בָּשָׂר      הֵמָּה      רוּחַ      הוֹלֵךְ  
For he remembered      H3588      that they were but flesh      H1992      a wind      that passeth away  
H2142      H1320      H7307      H1980

וְלֹא      יָשׁוּב:  
H3808      and cometh not again  
H7725

**40** How oft did they provoke him in the wilderness, and grieve him in the desert!

כַּמָּה      יִמְרוּהוּ      בַּמִּדְבָּר      יַעֲצִיבוּהוּ      בְּיַשְׁמִימוֹן:  
How      oft did they provoke      him in the wilderness      and grieve      him in the desert  
H4100      H4784      H4057      H6087      H3452

**41** Yea, they turned back and tempted God, and limited the Holy One of Israel.

הִתּוּן: יִשְׂרָאֵל וְקֹדֶשׁ אֵל וַיִּנָּסוּ וַיָּשׁוּבוּ  
 and limited of Israel the Holy One God and tempted Yea they turned back  
 H8428 H3478 H6918 H410 H5254 H7725

**42** They remembered not his hand, nor the day when he delivered them from the enemy.

פָּדָם אֲשֶׁר יוֹם יָדוֹ אֶת זָכְרוּ לֹא  
 when he delivered nor the day not his hand They remembered  
 H6299 H834 H3117 H3027 H853 H2142 H3808  
 מִנִּי צָר:  
 them from the enemy  
 H4480 H6862

**43** How he had wrought his signs in Egypt, and his wonders in the field of Zoan:

בְּשִׂדָּה וּמוֹפְתָיו אֹתוֹתָיו בְּמִצְרַיִם שָׁם אֲשֶׁר  
 in the field and his wonders his signs in Egypt How he had wrought  
 H7704 H4159 H226 H4714 H7760 H834  
 צֶעַן:  
 of Zoan  
 H6814

**44** And had turned their rivers into blood; and their floods, that they could not drink.

יִשְׁתּוּן: בִּלְ וְנִזְלֵיהֶם יְאֲרֵיהֶם לָדָם וַיַּהֲפֹךְ  
 that they could not drink and their floods their rivers into blood And had turned  
 H8354 H1077 H5140 H2975 H1818 H2015

**45** He sent divers sorts of flies among them, which devoured them; and frogs, which destroyed them.

וַיִּשְׁלַח יְהוָה בָּהֶם עֲרֹב וַיֹּאכְלֵם וַיִּפְרֹדֶעַ  
 He sent H7971 H0 divers sorts of flies H6157 among them which devoured H398 them and frogs H6854  
 וַתִּשְׁחִיתֵם:  
 which destroyed H7843

**46** He gave also their increase unto the caterpillar, and their labour unto the locust.

וַיִּתֵּן יְהוָה לַחֲסִיל יְבוּלָם וְיִגְיעָם לְאַרְבֶּה:  
 He gave H5414 unto the caterpillar H2625 also their increase H2981 and their labour H3018 unto the locust H697

**47** He destroyed their vines with hail, and their sycamore trees with frost.

וַיְהָרֶג יְהוָה בַּבָּרָד גִּפְנֵם וְשִׁקְמוֹתָם בַּחֲנָמָל:  
 He destroyed H2026 with hail H1259 their vines H1612 and their sycamore trees H8256 with frost H2602

**48** He gave up their cattle also to the hail, and their flocks to hot thunderbolts.

וַיִּסְגֵּר יְהוָה לַבָּרָד בְּעִיכָם וּמִקְנֵיהֶם לְרֶשְׁפִּים:  
 He gave up H5462 also to the hail H1259 their cattle H1165 and their flocks H4735 to hot thunderbolts H7565

**49** He cast upon them the fierceness of his anger, wrath, and indignation, and trouble, by sending evil angels among them.

וַיִּשְׁלַח יְהוָה בָּם חֲרוֹן אַפּוֹ עֲבָרָה וַזַּעַם  
 He cast H7971 H0 upon them the fierceness H2740 of his anger H639 wrath H5678 and indignation H2195  
 וְצָרָה מִשְׁלַחַת מַלְאָכָי רָעִים:  
 and trouble H6869 by sending H4917 angels H4397 evil H7451

**50** He made a way to his anger; he spared not their soul from death, but gave their life over to the pestilence;

וַתִּתֵּם נַפְשָׁם מִמָּוֶת לֹא חָשָׁךְ לְאַפוֹ נָתַיב יִפְלֹס  
 He made a way to his anger H3808 he spared from death H4194 not their soul H5315 their life H2416

לְדָבָר הַסְּגִיר: לְדָבָר  
 to the pestilence but gave H5462

**51** And smote all the firstborn in Egypt; the chief of their strength in the tabernacles of Ham:

אוֹנִים רֹאשִׁית בְּמִצְרַיִם בְּכוֹר כָּל וַךְ  
 And smote H5221 H3605 all the firstborn H1060 in Egypt H4714 the chief H7225 of their strength H202

חָם: בְּאֹהֶלִי  
 in the tabernacles of Ham H168 H2526

**52** But made his own people to go forth like sheep, and guided them in the wilderness like a flock.

כַּעֲדָר וַיְנַהֲגֵם עַמּוֹ כְּצֹאן וַיֵּצֵא  
 to go forth H5265 like sheep H6629 But made his own people H5971 and guided H5090 like a flock H5739

בַּמִּדְבָּר: בַּמִּדְבָּר  
 them in the wilderness H4057

**53** And he led them on safely, so that they feared not: but the sea overwhelmed their enemies.

וַיָּלֶךְ לְבֶטַח וְלֹא פָחַדוּ וְאֶת אוֹיְבֵיהֶם כָּסָה  
 And he led them on safely so that they feared not but the sea overwhelmed  
 H5148 H983 H3808 H6342 H853 H341 H3680

קָם:  
 not but the sea  
 H3220

**54** And he brought them to the border of his sanctuary, even to this mountain, which his right hand had purchased.

וַיָּבִיֵאם אֶל גְּבוּל קֹדְשׁוֹ הַהוּא זֶה  
 And he brought them to the border of his sanctuary even to this mountain  
 H935 H413 H1366 H6944 H2022 H2088

קָנְתָהּ יְמִינוֹ:  
 had purchased which his right hand  
 H7069 H3225

**55** He cast out the heathen also before them, and divided them an inheritance by line, and made the tribes of Israel to dwell in their tents.

וַיַּגְרֵשׁ מִפְּנֵיהֶם גּוֹיִם וַפִּילִם בְּחֶבֶל נָחֳלָה  
 He cast out also before them and divided them an inheritance by line  
 H1644 H6440 H1471 H5307 H2256 H5159

וַשְּׁכֵן בְּאֶהְלֵיהֶם שְׁבֵטִי יִשְׂרָאֵל:  
 to dwell in their tents and made the tribes of Israel  
 H7931 H168 H7626 H3478

**56** Yet they tempted and provoked the most high God, and kept not his testimonies:

לֹא וְעֵדוּתָיו עֲלִיּוֹן אֱלֹהִים אֶת וַיִּמְרוּ וַיִּנְסוּ  
Yet they tempted and provoked the most high God not his testimonies  
H5254 H4784 H853 H430 H5945 H5713 H3808

שָׁמְרוּ:  
and kept  
H8104

**57** But turned back, and dealt unfaithfully like their fathers: they were turned aside like a deceitful bow.

כִּקְשֵׁת נִהְפְּכוּ כְּאֲבוֹתָם וַיִּבְגְּדוּ וַיִּסְגּוּ  
But turned back and dealt unfaithfully like their fathers they were turned aside bow  
H5472 H898 H1 H2015 H7198

רַמָּה:  
like a deceitful  
H7423

**58** For they provoked him to anger with their high places, and moved him to jealousy with their graven images.

וּבִפְסִילֵיהֶם בְּבִמּוֹתָם וַיִּכְעִיסוּהוּ  
For they provoked him to anger with their high places with their graven images  
H3707 H1116 H6456

וַיִּקְנִיאוּהוּ:  
and moved him to jealousy  
H7065

**59** When God heard this, he was wroth, and greatly abhorred Israel:

בְּיִשְׂרָאֵל: מְאֹד וַיִּמְאָס וַיִּתְּעַבֵּר אֱלֹהִים שָׁמַע  
heard When God this he was wroth abhorred and greatly Israel  
H8085 H430 H5674 H3988 H3966 H3478

**60** So that he forsook the tabernacle of Shiloh, the tent which he placed among men;

בְּאַדָּם: שָׁכַן אֶהֱל שְׁלוֹ מִשְׁכַּן וַיִּטֹּשׁ  
So that he forsook the tabernacle of Shiloh the tent which he placed among men  
H5203 H4908 H7887 H168 H7931 H120

**61** And delivered his strength into captivity, and his glory into the enemy's hand.

צָר: בְּיָד וַתִּפְאַרְתּוֹ עָזּוֹ לִשְׁבִי וַתֵּן  
And delivered into captivity his strength and his glory hand into the enemy's  
H5414 H7628 H5797 H8597 H3027 H6862

**62** He gave his people over also unto the sword; and was wroth with his inheritance.

הִתְעַבֵּר: וּבְנִחְלָתוֹ עַמּוֹ לַחֶרֶב וְסָגַר  
He gave also unto the sword his people with his inheritance and was wroth  
H5462 H2719 H5971 H5159 H5674

**63** The fire consumed their young men; and their maidens were not given to marriage.

הוּלְלוּ: לֹא וּבְתוּלָתָיו אִשׁ אָכְלָה בְּחוּרָיו  
their young men consumed The fire and their maidens were not given to marriage  
H970 H398 H784 H1330 H3808 H1984

**64** Their priests fell by the sword; and their widows made no lamentation.

תִּבְכִּיָּה: לֹא וְאֶלְמָנָתָיו נָפְלוּ בַּחֶרֶב כֹּהֲנָיו  
Their priests by the sword fell and their widows made no lamentation  
H3548 H2719 H5307 H490 H3808 H1058



**65** Then the Lord awaked as one out of sleep, and like a mighty man that shouteth by reason of wine.

וַקָּץ      כַּיִשְׁנוֹן      אֲדֹנִי      כְּגִבּוֹר      מִתְרוֹנֵן  
 awaked    as one out of sleep    Then the Lord    and like a mighty man    that shouteth  
 H3364    H3463    H136    H1368    H7442

מִיַּיִן:  
 by reason of wine  
 H3196

**66** And he smote his enemies in the hinder parts: he put them to a perpetual reproach.

וַיִּכּ      צָרָיו      אַחֲרֵי      חֲרִפָּת      עוֹלָם      נָתַן  
 And he smote    his enemies    in the hinder parts    reproach    them to a perpetual    he put  
 H5221    H6862    H268    H2781    H5769    H5414

לָמוֹ:  
 H0

**67** Moreover he refused the tabernacle of Joseph, and chose not the tribe of Ephraim:

וַיִּמָּאֵס      בְּאֶהֱל      יוֹסֵף      וּבְשֵׁבֶט      אֶפְרַיִם      לֹא      בָּחַר:  
 Moreover he refused    the tabernacle    of Joseph    not the tribe    of Ephraim    H3808    and chose  
 H3988    H168    H3130    H7626    H669    H977

**68** But chose the tribe of Judah, the mount Zion which he loved.

וַיִּבְחַר      אֶת      שֵׁבֶט      יְהוּדָה      אֶת      הַר      צִיּוֹן      אֲשֶׁר  
 But chose    H853    the tribe    of Judah    H853    the mount    Zion    H834  
 H977    H7626    H3063    H2022    H6726

אֲהָב:  
 which he loved  
 H157

**69** And he built his sanctuary like high palaces, like the earth which he hath established for ever.

וּבָן      כְּמוֹ      כְּמִים      מִקְדָּשׁוֹ      כְּאָרֶץ      יְסֻדָּהּ  
**And he built**      **like high**      **his sanctuary**      **palaces like the earth**      **which he hath established**  
H1129      H3644      H7311      H4720      H776      H3245

לְעוֹלָם:  
**for ever**  
H5769

**70** He chose David also his servant, and took him from the sheepfolds:

וַיִּבְחַר      דָּוִד      עַבְדּוֹ      וַתִּקְחֵהוּ      מִמִּכְלָאֵת      צֹאן:  
**He chose**      **David**      **also his servant**      **and took**      **him from the sheepfolds**      **H6629**  
H977      H1732      H5650      H3947      H4356

**71** From following the ewes great with young he brought him to feed Jacob his people, and Israel his inheritance.

מֵאַחֵר      עֲלוֹת      הֶבִיאוֹ      לְרֻעוֹת      בְּיַעֲקֹב      עַמּוֹ  
**From following**      **the ewes great with young**      **he brought**      **him to feed**      **Jacob**      **his people**  
H310      H5763      H935      H7462      H3290      H5971

וּבִישְׂרָאֵל      נַחֲלָתוֹ:  
**and Israel**      **his inheritance**  
H3478      H5159

**72** So he fed them according to the integrity of his heart; and guided them by the skilfulness of his hands.

וַיִּרְעֵם      כְּתָם      לִבּוֹ      וּבְתִבּוֹנוֹת      כַּפָּיו  
**So he fed**      **them according to the integrity**      **of his heart**      **them by the skilfulness**      **of his hands**  
H7462      H8537      H3824      H8394      H3709

וַיְנַחֵם:  
**and guided**  
H5148